



# Uniunea Sovietică a lansat prima navă cosmică satelit din lume având un om la bord

## Comunicatul Agenției T.A.S.S.

MOSCOVA 12 (Agerpres) — TASS transmite: La 12 aprilie 1961 în Uniunea Sovietică a fost plasată pe orbită în jurul Pământului prima navă cosmică satelit din lume având un om la bord, nava „Vostok” („Răsăritul”).

Pilotul cosmonaut al navei cosmice satelit „Vostok” este aviatorul maior Iuri Alekseevici Gagarin, cetățean al Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste.

Lansarea rachetei cosmice cu mai multe trepte s-a desfășurat cu succes. După ce i s-a imprimat prima viteză cosmică și ea s-a desprins de ultima treaptă a rachetei purtătoare, nava-satelit a început zborul liber pe orbită în jurul Pământului.

Potrivit datelor preliminare, perioada de revoluție a navei-satelit în jurul Pământului este de 89,1 minute; îndepărtarea minimă de suprafața Pământului (la perigeu) este de 175 km., iar distanța maximă (la apogeu) este de 302 km.; unghiul de înclinație al planului

orbitei față de ecuator este de 65 grade 4 minute.

Greutatea navei cosmice satelit cu pilotul cosmonaut este de 4.725 kg., fără a lua în considerare greutatea ultimei trepte a rachetei purtătoare.

S-au stabilit și se mențin comunicații prin radio în ambele sensuri cu cosmonautul Gagarin. Frecvențele emițătoarelor pe unde scurte de pe bord sînt de 9,019 MHz și 20,006 MHz, iar în gama undelor ultrascurte — 143,625 MHz. Cu ajutorul unor sisteme radiotelemetrice și de televiziune se fac observații asupra stării cosmonautului în zbor.

Cosmonautul Gagarin a suportat în mod satisfăcător perioada plasării pe orbită a navei-satelit „Vostok” și în momentul de față se simte bine. Sistemele care asigură condițiile de viață necesare în cabina navei-satelit funcționează normal.

Zborul pe orbită al navei-satelit „Vostok”, cu pilotul cosmonaut Gagarin continuă.

MOSCOVA 12 (Agerpres). — TASS transmite:

Potrivit datelor parvenite de pe bordul navei cosmice „Vostok”, la ora 9 și 22 minute (ora Moscovei) pilotul cosmonaut maior Gagarin, aflându-se deasupra A-

mericii de Sud, a transmis: „Zborul se desfășoară normal, mă simt bine”.

MOSCOVA 12 (Agerpres).

La ora 10,15 (ora Moscovei),

zburind deasupra Africii, pilotul cosmonaut maiorul Gagarin a transmis de pe bordul navei cosmice „Vostok”: „Zborul se desfășoară în mod normal, starea de imponderabilitate este bine suportată”.

## Cosmonava a aterizat cu bine în regiunea stabilită

MOSCOVA 12 (Agerpres). — TASS transmite:

La ora 10,25 (ora Moscovei) după zborul în jurul Pământului, în conformitate cu programul stabilit, a fost declanșat sistemul de frinare și propulsie, și nava cosmică satelit „Vostok” cu pilotul cosmonaut maiorul Gagarin a început să coboare de pe orbită în vederea aterizării într-o regiune stabilită din Uniunea Sovietică.

Sovietică. Aviatorul cosmonaut, maiorul Gagarin, a comunicat: „Rog să se raporteze partidului și guvernului, precum și lui Nikita Sergheevici Hrușciov personal că aterizarea a decurs nor-

mal, că mă simt bine, că nu am traumatisme și contuzii”. Înăptuirea zborului omului în spațiul cosmic deschide perspective grandioase de cucerire a cosmosului de către omenire.

## În astronomie s-a inaugurat o nouă eră

PULKOVO 12 (Agerpres). După cum a declarat într-o convorbire avută cu un corespondent al Agenției TASS Andrei Nemiro, doctor în științe fizico-matematice, cercetător științific principal la Observatorul din Pulkovo, zborul navei cosmice „Vostok” având un om la bord deschide perspective cu adevărat minunate pentru noi explorări ale Cosmosului.

Andrei Nemiro a arătat că lansarea navei cosmice „Vostok” a inaugurat o nouă eră în astronomie, deoarece chiar și observațiile vizuale asupra Soarelui, Lunii și a stelelor prezintă un interes excepțional.

## Biografia lui Iuri Gagarin

MOSCOVA 12 (Agerpres) — TASS transmite:

Maiorul Gagarin, primul pilot cosmonaut din istorie a împlinit acum o lună 27 de ani.

El s-a născut la 9 martie 1934 în raionul Gjatsk din regiunea Smolensk (R.S.F.S.R.), în familia unui colhoznic.

În 1941 s-a înscris la școala medie dar din cauza invaziei hitleristilor a fost nevoit să-și întrerupă învățătura.

După cel de-al doilea război mondial, familia lui Gagarin s-a mutat în orașul Gjatsk. Aici, Iuri a continuat să învețe la școala medie. În anul 1951 a absolvit cu rezultate excelente școala de meserii din orașul Liubertși din apropiere de Moscova, cu specialitate modelier-turnător și totodată a absolvit o școală pentru tinerii muncitori.

Iuri Gagarin a învățat apoi în Școala tehnică industrială din Sa-

rator, pe Volga. În 1955 a absolvit școala tehnică cu rezultate excelente.

Gagarin și-a început activitatea în aviație pe cînd era încă student al școlii tehnice. El a învățat la aeroclubul din Saratov. După absolvirea cursului de la aeroclub, în 1955 a început să învețe la școala de aviație din orașul Orenburg. Din 1957, după ce a absolvit această școală cu diplomă de merit el servește ca pilot în aviația sovietică.

Anul trecut Iuri Gagarin a fost primit în rândurile Partidului Comunist al Uniunii Sovietice.

Este căsătorit. Soția sa Valentina Gagarina are 26 de ani și a absolvit Școala sanitară din Orenburg. Fiica lor Elena are 2 ani, iar cea de a doua fiică, Galea are o lună.

Tatăl lui Gagarin în vîrstă de 59 de ani muncește ca țîmpelar. Mama lui, Ana, născută în 1903 este cosmică.

## Telegrama adresată de N. S. Hrușciov maiorului I. A. Gagarin

MOSCOVA 12 (Agerpres). — TASS, transmite telegrama adresată de N. S. Hrușciov lui I. A. Gagarin:

*Maiorului Gagarin Iuri Alexeevici,  
cosmonautul sovietic care a efectuat  
pentru prima dată în lume un zbor cosmic*

Scumpe Iuri Alexeevici!

Am marea bucurie de a vă felicita călduros pentru remarcabila faptă de eroism — primul zbor cosmic la bordul navei-satelit „Vostok”.

Întregul popor sovietic este entuziasmat de glorioasa dvs. faptă, care va rămîne pe veci în memorie ca un exemplu de curaj, căsătorie și eroism în slujba omenirii.

Zborul efectuat de dvs. deschide o nouă pagină în istoria omenirii în cucerirea Cosmosului și umple inimile oamenilor sovietici de mare bucurie și mîndrie pentru patria lor socialistă.

Vă felicit din toată inima în legătură cu reîntoarcerea cu succes din călătoria cosmică pe pămîntul natal. Vă îmbrățișez.

La revedere, pe curînd la Moscova.

N. S. HRUȘCIOV

12 aprilie 1961.

## TELEGRAMĂ

Primului-secretar al C. C. al P. C. U. S.,

Președintelui Consiliului de Miniștri al U. R. S. S.,

*Tovarășului N. S. Hrușciov,*

Președintei Prezidiului Sovietului Suprem al U. R. S. S.

*Tovarășului L. I. Brejnev,*

În numele Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român, al Consiliului de Stat și al guvernului Republicii Populare Romîne, în numele poporului român, adresăm Comitetului Central al P.C.U.S., Prezidiului Sovietului Suprem, Consiliului de Miniștri, dvs. personal și întregului popor sovietic, cele mai calde felicitări cu prilejul lansării în Cosmos și a întoarcerii cu succes pe Pămînt a primului om, a omului sovietic.

Vă rugăm să transmiteți de asemenea, calde felicitări și urări de bine savanților, inginerilor, tehnicienilor și muncitorilor care au contribuit la înăptuirea acestor epocale realizări, precum și lui Iuri Alexeevici Gagarin, primul cosmonaut din lume.

Inaugurarea erei călătoriilor omului în spațiile interplanetare este rezultatul uriașelor realizări

ale poporului sovietic, sub conducerea Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, reprezintă o nouă confirmare a locului de frunte pe care-l ocupă știința și tehnica sovietică pe plan mondial, o strălucită afirmare a superiorității orînduirii socialiste.

Este o mare bucurie și mîndrie pentru poporul nostru, ca și pentru popoarele celorlalte țări socialiste și întreaga omenire progresistă, că această victorie istorică a fost obținută de Uniunea Sovietică, țara care a deschis drumul omenirii spre socialism și comunism.

Poporul român urează poporului sovietic noi victorii în munca și lupta sa nobilă pentru construirea comunismului, pentru progresul științei și tehnicii, pentru pacea și fericirea omenirii.

GHEORGHE GHEORGHU-DEJ  
Prim-secretar al C.C. al P.M.R.  
Președintele Consiliului de Stat  
al R. P. Romîne

ION GHEORGHE MAURER  
Președintele Consiliului de Miniștri  
al R. P. Romîne

12 aprilie 1961.

**Declarația acad.  
Eugen Macovski făcută  
Agenției romîne de presă**

Vestea primului zbor al omului în Cosmos, înăptuită de Uniunea Sovietică a produs un ecou puternic în R. P. Romînă. Cunoscutul biochimist român, acad. Eugen Macovski, directorul Institutului de biochimie al Academiei R. P. Romîne, a declarat următoarele, Agenției Romîne de Presă „Agerpres”: „Cel mai extraordinar eveniment al zilelor noastre, s-a produs. Uniunea Sovietică a lansat primul om în Cosmos...”

E o victorie fără precedent în istoria științei și tehnicii. E o realizare fără seamăn a forței creatoare a omului sovietic care a înăptuit visul de veacuri al omenirii de a zbura în Cosmos.”



Vestea că pilotul sovietic maiorul Iuri Alexeevici Gagarin, e primul om care a zburat în Cosmos, a înconjurat cu iuțea fulgerului întregul glob pămîntesc.

În Petroșani cei aflați pe stradă s-au oprit în fața megafoanelor. După cum se vede și din clișeu, ascultă cu atenție și îndreptățită mîndrie. E un succes elocvent al superiorității de necontestat a Uniunii Sovietice în cucerirea Cosmosului.

# ȘCOALA EDUCAȚIE

## De pe acum trebuie muncit pentru încheierea generalizării învățământului

Sarcina trasată de Congresul al III-lea al partidului de a se încheia generalizarea învățământului în viitorii 2—3 ani înseamnă pentru toate cadrele didactice o mare răspundere și în același timp eforturi deosebite pentru ca nici un elev de vîrstă școlară să nu rămînă în afara școlii.

O atenție deosebită trebuie acordată pe lîngă cuprinderea tuturor copiilor în clasele I—IV și cuprinderii în clasa a V-a a absolvenților clasei a IV-a. Altfel, din nefericire la începutul celui de-al III-lea trimestru se impune luarea a o serie de măsuri.

Avînd în vedere fluctuația populației, se va efectua un recensămînt periodic, pentru a avea în permanență clară situația populației școlare din cadrul fiecărei circumscripții în parte. În ședințele cu părinții pe clase și școală se va dezbate problema încheierii generalizării învățământului de 7 ani, deoarece ei pot aduce un aport deosebit.

Directorii de școli vor lua măsurile necesare pentru a fixa de pe acum viitorii diriginți ai clasei a V-a care vor asista la orele de curs ale clasei a IV-a în vederea familiarizării elevilor cu dirigințele, pentru cunoașterea clasei de către diriginți, urmărind notarea elevilor deoarece la clasele I—IV notarea elevilor se face cu prea multă ușurință, acordîndu-se note mult prea mari ceea ce în bună măsură derutează atât pe elevii cit și pe părinții odată cu trecerea elevilor în clasa a V-a. Dacă în clasa I—IV elevii sînt obișnuiți să primească note mari, odată cu trecerea lor în clasele V—VII notarea elevilor se face în general cu note mai mici, tocmai pentru faptul că elevii nu sînt cunoscuți îndeaproape de toți profesorii, care se rezumă mai mult la răspunsul pe care elevul îl dă de două sau

de 3 ori la obiectul respectiv și mai puțin la cunoașterea activității dusă de către fiecare elev.

Trebuie subliniat faptul că din partea unor învățători profesori cu mai puțină experiență în activitatea didactică sistemul de notare a elevilor în clasa a V-a suferă un contrast izbitor cu cel din clasa a IV-a și în același timp demoralizator și nejustificat, fiind o problemă strîns legată de generalizarea învățământului de 7 ani. Așa de pildă, la Școala medie din Lonea cit și la alte școli se găsesse note de 2 și 3 și chiar de 1, date elevilor din clasa V-a; profesorii se rezumă la a răspunde că nu toți elevii au bagajul corespunzător de cunoștințe sau că trecerea de la clasa a IV-a la clasa a V-a este o trecere prea bruscă.

Întrebările logice care se pun sînt: ce au făcut profesorii în această direcție? S-au străduit ei îndeajuns pentru cunoașterea elevilor clasei? Colectivul de profesori a dezbătut periodic această problemă? Asemenea cazuri trebuie minuțios analizate de către conducerea școlilor pentru a veni în ajutorul elevilor și mai cu seamă a profesorilor tineri cu experiență insuficientă în muncă.

În general trebuie să arătăm că la școlile din Valea Jiului au precumpănit realizările, dar totuși există încă unele lipsuri pe care Secția de învățămînt și cultură le va analiza pentru găsirea celor mai bune metode prin care să fie eliminate.

Trebuie să luăm de pe acum toate măsurile ca în anul școlar viitor să pornim din prima zi cu o școlarizare de sută la sută îndeplinind astfel sarcinile trasate de partid în această direcție.

**GH. PANFILIE**  
șeful Secției de învățămînt și cultură

## Cine va cîștiga drapelul de detașament fruntaș ?

Încă din trimestrul II, comisia de pionieri a Comitetului orașenesc regional U.T.M. Petroșani a organizat la cîteva școli din Valea Jiului o întrecere între detașamentele de pionieri cu următoarele obiective: disciplină, frecvență și viață pionierescă.

Pe baza experienței acumulate în trimestrul II, întrecerea între detașamente s-a extins în trimestrul III la toate școlile din Valea Jiului. Astfel în prezent toate detașamentele unităților de pionieri se află în plină întrecere

pentru obținerea celor mai bune calificative date de diriginți și profesori la obiectivele arătate mai sus. Lunar o comisie formată pe lîngă secția de pionieri a Comitetului orașenesc regional U.T.M. va stabili fruntașii întrecerii cărora li se va înmîna în mod festiv un drapel de fruntaș. Dar, rezultatele întrecerii vor fi analizate și în fiecare școală în parte, conducerea unității înmînînd lunar un drapel de detașament de pionieri fruntaș pe unitate, rezultate care vor fi comunicate comisiei orașenești.

## Panoul sîrguincioșilor MICI, DAR HARNICI



La Școala de 7 ani nr. 1 din Petroșani sînt mulți fruntași la învățătură, disciplină și frecvență. Panourile afișate de unitatea de pionieri și de fiecare detașament, în sălile de clasă și pe coridoarele școlii cuprind multe nume de pionieri care au note foarte bune. Dar la această școală sînt mulți elevi fruntași la învățătură — și din clasele mici care încă din clasa I-a sau a II-a se străduiesc să dea răspunsuri cit mai bune pentru a primi numai note mari. Ei fac cîinste atît școlii cit și învățătoarei și părinților lor. La indicația directoarei școlii au fost fotografiați pentru „Panoul sîrguincioșilor” un grup de 8 elevi care deși mici au dovedit hărnicie primind numai note mari. Iată-i: (rîndul de sus de la stînga la dreapta) Fleșan Sonia, clasa II-a C, Herman Elisabeta, clasa a I-a B, Mihăică Corina, clasa a II-a B, Trandafir Jenica, clasa a I-a D. (rîndul de jos de la stînga la dreapta) Stoicescu Vladimir, clasa a I-a B, Cota Constantin, clasa a II-a A, Vasilicuici Constantin, clasa a II-a C, Martin Gheorghe, clasa a I-a B.

## INTRECEREA E ÎN TOI

Acum cîteva zile în holul Școlii de 7 ani nr. 2 Petroșani a avut loc un interesant careu al elevilor și pionierilor. Din inițiativa colectivului de conducere al unității de pionieri, sprijinit de sfatul pionieresc și comitetul de părinți de pe lîngă școală, a apărut pe coridorul acestei școli un panou cuprinzînd rezultatele întrecerii la învățătură, disciplină, curățenie și activități pionieresti, între detașamentele din cadrul unității.

Așa că acum cîteva zile după orele de curs s-au adunat toți elevii și pionierii într-un careu, unde li s-a comunicat tuturor inițiativa luată de colectivul de conducere al unității. După o analiză justă asupra tuturor obiectivelor întrecerii s-a arătat că elevii clasei a V-a B ocupă un loc de frunte, primind și drapelul de clasă fruntașă.

Intr-un cadru festiv, aplaudat de toți elevii școlii, președintele colectivului de conducere al detașamentului de la clasa a V-a B, pionierul Harz Adalbert primește drapelul.

În numele colectivului de pionieri din clasă, Harz Adalbert și-a luat angajamentul că de acum înainte se vor strădui și mai mult și vor căuta să păstreze cu cîinste drapelul ce li s-a încredințat.

Elevete Lenițchi Tamara și Karboi Veronica din clasa a IV-a B au vorbit în numele detașamentului clasei, arătînd că dacă acum ocupă locul III în cadrul întrecerii, se vor strădui să depună toate eforturile pentru a deveni clasă fruntașă.

În numele detașamentului clasei a IV-a B chem la întrecere toate detașamentele din unitate pentru obținerea celor mai frumoase rezultate la învățătură, disciplină, frecvență și curățenie spune Lenițchi Tamara, terminînd cu un „Salut voios de pionier”!

În aplauzele tuturor, chemarea a fost primită de toate detașamentele. În urma careului ce a avut loc s-a observat că învățătura, disciplina, frecvența și curățenia s-au îmbunătățit mult.

Pionierii li respectă angajamentele — ei sînt în întrecere.

inv. NICU GONCEA

Școala de 7 ani nr. 2 Petroșani

## Absolvenții școlii în producție

Razele soarelui inundă din plin holul Școlii profesionale de ucenici din Petroșani, vrînd parcă să dea viață tablourilor cu absolvenții școlii.

Privind aceste fotografii ai impresia că trăiești alături de absolvenți, clipele plăcute, cînd încă pe băncile școlii ei se pregăteau pentru însușirea și perfecționarea meseriei alese.

Fiecare fotografie de absolvent îți reamintește ceva din procesul complex și îndelungat de instruire teoretică și practică. Timiditatea primelor zile de școală, primul contact cu atelierul școlii, prima manipulare a pilei și în sfîrșit, frumoasele răspunsuri date cu ocazia examenului de diplomă.

Acești tineri care timp de 3 ani s-au pregătit în școală, astăzi se află în producție în calitate de muncitori calificați, iar rezultatele obținute de ei fac cîinste școlii.

Cei peste 400 absolvenți din ultimii trei ani, repartizați la exploatarea miniere din Valea Jiului și la Uzina de reparat utilaj minier din Petroșani se străduiesc să-și pună în practică cunoștințele căpătate în școală.

Din scrisorile sosite de la exploatarea pe adresa școlii, precum și din controalele efectuate în producție, rezultă că foștii elevi sînt astăzi prezenți printre fruntașii exploatarea miniere.

Numai la exploatarea minieră de la Petrila pe panoul fruntașii-

Este cunoscut faptul că la Școala profesională din Lupeni s-au înregistrat pînă acum rezultate frumoase atît la învățătură cit și la lucrările practice. Aici s-a reușit ca organizația U.T.M. să dea un mare sprijin conducerii școlii în organizarea timpului elevilor afectat studiului, în ajutarea elevilor rămași în urmă la învățătură de către fruntași. Cu toate acestea la începutul trimestrului III la Școala profesională din Lupeni s-au luat noi măsuri pentru ca anul școlar actual să fie încheiat cu rezultatele cele mai bune. În acest sens, recent, a avut loc la școală o consfătuire a diriginților cu părinții elevilor, cu scopul de a se canaliza eforturile tuturor către încheierea cu succes a anului școlar. La această consfătuire diriginți ca: Tivică Hildoc, Ionescu Constantin, Cio-

## Diriginți și părinți alături

fică Ioan și Kiray Zoltan au prezentat referate în care au arătat părinților măsurile întreprinse de conducerea școlii, organizația U.T.M. și dirigințele pentru ca toți elevii să aibă un nivel de cunoștințe ridicat. Pe marginea acestor referate au vorbit mai mulți părinți între care Ardei Dumitru, Kővari Ioan, Costinaș Elena, Tărcu Nicolae și Földesi Francisc președintele comitetului de părinți de pe lîngă școală, care au arătat cum trebuie să îngrijească un părinte de propriul lui copil, elev al școlii profesionale pentru a deveni un bun muncitor calificat. Părinții, în unanimitate au mulțumit școlii pentru condițiile optime de pregătire create copiilor lor, angajîndu-se să fimă o strînsă legătură cu școala urmărind zilnic rezultatele înregistrate de fiii lor. Din consfătuire au avut de învățat atît părinții cit și diriginții claselor stabilîndu-se un plan comun de măsuri.

## DOUĂ ȘCOLI DIN DOUĂ TIMPURI



Aproape în fiecare zi, elevii școlii din Uricani se opresc din joacă în pauze, cînd vin sau cînd pleacă de la școală pentru a privi construcția impunătoare a noii școli ce se ridică numai la cîteva zeci de metri de vechea școală. Deși această construcție a început doar cu cîteva luni în urmă, azi, schelele tencuitorilor o îmbracă în

întregime iar în interior lucrează deja parchetarii și instalatorii. În scurt timp noua școală cu 16 săli de clasă, cu laboratoare și încăperile auxiliare necesare își va primi elevii orașului ridicat numai în cîteva ani. Este o adevărată mîndrie pentru minerii din Uricani să privească cum lîngă vechea școală, o clădire obișnuită care abea se

deosebește de celelalte case, se înalță școală nouă în armonie arhitectonică deplină cu întregul oraș de blocuri noi ridicate în ultimii ani. Azi tencuitorii Vischi Iosif, Fabian Emeric, Muț Andrei, Fort Ioan, Mîndrea Bela, zidarii Csabo Constantin, Pitvu Petre, Fulehe Alexandru, lucrează cu spor privind

de pe schele la copiii care azi mai intră în școala veche dar care mîine vor pași în noua școală.

ÎN CLIȘEU: În stînga noua școală din Uricani la care se fac în prezent lucrările de finisare, iar la dreapta se zărește clădirea vechii școli.

## Minelor — obiective industriale bune

## Angajamentul luat va fi respectat de către constructorii O. C. M. M.-ului

„Se vor pune în funcțiune cu 50 zile înainte de termen obiectivele planificate pe 1961, din care până la 8 Mai silozul de bruși și sistematizarea alimentării cu energie electrică la Uricani, funicularul 4—5 (ramura principală și secundară nr. 1) și casa mașinii cu turnul puțului Ștefan la Lupeni, stația de transformatoare de la Jiet-Lonea, silozul și pilna de amestec Aninoasa“.

Acestea sînt angajamentele pe care și le-au luat muncitorii și tehnicienii de la O.C.M.M., în trecerea socialistă în cinstea aniversării partidului. Realizarea lor la timp și în bune condițiuni, constituie preocuparea întregului colectiv, o sarcină de cinste pentru fiecare constructor de pe șantierelor industriale unde se ridică noi obiective pentru minele noastre.

La grupul Uricani bătălia se dă pentru executarea terasamentului, așezarea liniei ferate — ramura secundară — și terminarea halei puțului nou. În special, la construcția liniei zorul este mare. Echipele lui Mihai Nicolae și Budiș Gheorghe aștern balast, pînă traverse, buldozeristul Barabaș Wilhelm lucrează cu puterica lui mașină „Kirov“ la noi terasamente.

Construcția noului siloz de cărbune este gata. S-au terminat montajele interioare, a fost executat rodajul de probă al instalației — cu benzile transportoare în funcțiune — iar acum o echipă de patru muncitori pune la punct ultimele reglaje cerute de mina Uricani. La fel, circuitul de ocol este gata, turnul me-

talic al puțului a fost ridicat complet, iar acum se execută lucrările de tencuieală la hala puțului. De asemenea, la casa mașinii lucrările de montaj sînt încheiate, rămînînd numai unele definitivări la rețeaua electrică.

În mare, grupul industrial Uricani este executat și poate fi dat în folosință. Au rămas încă de făcut unele lucrări mici, de amănunt, cerute de către beneficiar. Și acestea se pot încheia cu succes, dacă se pun la îndemîna montorilor unele piese — cum sînt molettele și axele necesare la noul puț, pe care nu le-au primit nici pînă acum.

Cu toate acestea, beneficiarul — direcția de investiții și mina Uricani — n-au preconizat remedierea unor deficiențe mărunde dar sicitoare în cursul funcționării instalațiilor respective. Astfel, dispozitivul de pornire-oprire al lanțului elevator de pe circuit, a rămas instalat tot în subsol, a fost montată o mașină de curățat vagonete, în schimb crașterul de golire a buncărului acestei instalații nu a fost procurat și instalat, „pantaloni“ pilniei metalice de la capătul benzii de transport, au rămas cu un diametru prea mic. Acestea sînt lipsuri sesizate și prin articole publicate în ziarul nostru și care n-au fost remediate.

La noul funicular 4—5 din Lupeni s-a făcut deja rodajul de probă al instalației motrice împreună cu cupele puse în circuit, iar de curînd s-a executat vopsirea de protecție a pilonilor metalici de pe traseu pînă la stația de unghi și la stațiile de întoarcere. La Jiet, se face reglajul funcționării transformatoarelor, a diferitelor aparataje și dispozitive.

Peste tot, la obiectivele propuse, lucrările sînt în ultima fază de execuție. Au rămas numai unele operațiuni de amănunt, de montaj și reglaj, finisări care cer o atenție și grijă deosebită. Tocmai de aceea, ar fi bine dacă în aceste zile tehnicienii O.C.M.M.-ului împreună cu beneficiarii, ar face un control operativ și o recepție preliminară a obiectivelor în cauză pentru a găsi eventuale deficiențe și a le putea îndrepta, ținîndu-se cont de observațiile beneficiarilor, pentru ca la recepția definitivă a obiectivelor industriale, într-adevăr totul să meargă bine și să nu se mai găsească lipsuri. În acest fel, se va asigura și calitatea bună a lucrărilor executate la obiectivele industriale ce se dau minelor noastre.

ȘT. MIHAI



Brigada de tineret condusă de utemistul Tasnadi Iosif de la termocentrala Paroșeni este fruntașă în lupta pentru calitate. ÎN CLISEU: O parte din membrii brigăzii, tovarășii Tasnadi Iosif, Albu Ilie, Dum Ioan, Furtun Gheorghe și Gurgiu Ioan lucrînd la ciocanul pneumatic, la executarea sudurii conurilor multicoilane.

## ZILE DE PRIMĂVARĂ

E primăvară. O primăvară cu zile însorite multe cum n-au prea fost altele pe Valea Jiului, unde specificul acestui anotimp sînt ploile ce cad fără istov. Sub razele mîngîietoare ale soarelui totul prinde viață. Colișorul firav al ierburii se înalță spre lumină. Sub acțiunea sevei, copacii au început să se trezească din amorteală începînd să înmugurească. Profitînd de o așa vreme, vulcănenii, ca niște buni gospodari, au pornit cu mic cu mare să-și înfrumusețeze orașul. Înarmați cu sape, lopeți, hîrlețe și tirăcoape sute de mineri, gospodine, ba chiar și copii împinzesc cartierele orașului. Mai deunăzi, locurile virane dintre blocuri păreau un furnicar.

— Păi bine fraților, după cum văd ați venit și cu copiii din fașă — spuse un bătrîn sugubăț privind spre un cărucior în care un copil ca de vîrsta 10 luni gîngurea gîdilat poate de o rază jucăușă de soare.

— Am venit răspuse mama copilului. Pe o așa vreme e o plăcere să-l scot la aer. La vară parcă-l văd cum o să se joace prin iarba ce va crește aici.

Muncă e multă. Cea mai mare bătaie de cap o dau pietrele. Ele sînt peste tot ca o mărturie că deși multe blocuri sînt locuite izul de șantier se mai simte încă și el devine tot mai pregnant cu cît îți îndrepti pașii spre partea de către Petroșani a cartierului. Strîngerea pietricelelor o fac zeci de copii ce muncesc ca albinele. N-au fost îndem-

nați s-o facă. Lenuța și Mari-oara, două fetițe ca de vreo 9 ani, au așternut lingă un puiet cîte un pătuc păpușilor și au început să adune pietrele în grămezi. Cîteva băieți ce băteau cu foc o minge, cu dorința de a ajunge internaționali cum a fost Paraschiva, au părăsit și ei joaca. Avîntul general îi molipsește pe toți.

— Așa flăcăii moșului, așa — le spune un pensionar privindu-i zîmbind. Voi vă puteți apleca mai ușor că sinteți tineri.

Apoi, deși cu tîmplele ninse de ani, începu să dea vîrtos cu sapa.

Munca se desfășoară de cîteva zile și continuă încă. Spațiile virane au fost săpate, bordurile de pe margini văruite în alb, trandafirii dezgropați. Acum bețele susținătoare ale trandafirilor urmează să fie împodobite cu globuri multicolore, ferunurile săpate de curînd semănate cu iarbă.

Vulcanul îmbracă în fiecare zi mantie de primăvară. La împodobirea lui participă deputații sfatului popular, comitetul de femei, responsabilii de scări, sute și sute de locuitori ai orașului. Numărul lor mare face imposibilă arătarea numelor într-un singur articol. Cu toții au însă mîndria că în aceste zile contribuie din plin la înfrumusețarea orașului lor drag. Sînt zile de primăvară, iar de cînd cu vremurile astea noi e primăvară și în bătrînul oraș și în inimă.

D. CRIȘAN

## Inlesniri pentru odihna oamenilor muncii

În vederea îmbunătățirii organizării odihnei și tratamentului oamenilor muncii și a membrilor lor de familie care merg pe cont propriu în stațiunile balneo-climaterice s-a luat măsura ca toate locurile disponibile în stațiunile balneo-climaterice să fie distribuite prin O.N.T. Carpați. Aceasta permite o mai bună folosire a capacității stațiilor balneo-climaterice, aducîndu-se totodată o serie de inlesniri celor care merg pe cont propriu în stațiuni la odihnă și tratament.

Astfel, se asigură oamenilor muncii locurile de cazare, masă și tratament în stațiuni, precum și locuri pentru membrii de familie ai celor trimiși la odihnă și tratament de către C.C.S. Se acordă de asemenea posibilitatea plății costului biletului de odihnă sau tratament în două rate.

O importantă inlesnire adusă oamenilor muncii care doresc să plece la odihnă sau tratament pe cont propriu este aceea că toți cei care pleacă la odihnă prin agențiile O.N.T. Carpați, beneficiază de o reducere de 50 la sută a tarifelor de transport pe C.F.R. sau I.R.T.A. atît la ducere cît și la întoarcere.

VASILE RUȘESCU  
șeful filialei Petroșani  
a O.N.T. Carpați

—★—

## Mineri din Vulcan în stațiune balneo-climaterice

După masă, odihna e bine meritată. Și astăzi în patria noastră dreptul la odihnă este asigurat prin constituție, legea de bază a țării. Deși majoritatea celor ce muncesc își petrec concediile de odihnă la stațiunile balneo-climaterice, în timpul verii, cînd e vorba de sănătate sau refacerea forțelor concediul e bine venit și în alte anotimpuri. În trimestrul I, 29 de mineri din Vulcan au plecat la diferite case de odihnă. Boghianu Dumitru și Iancu Gheorghe și-au petrecut concediul la Herculane, Blaga Iosif la Călimănești, alții la Sovata, Sinaia și în alte stațiuni ce împinzesc patria noastră.

În trimestrul II, numărul celor ce au plecat, sau vor pleca la diferite stațiuni se ridică la 40, iar în lunile de vară numărul lor va fi mult mai mare.

## E bun grătarul, dar orchestra...

— Un grătar gustos, zici? Îl găsim la „Carpați“ sau la „Minerul“.

— Atunci hai să intrăm la „Carpați“.

— Eu zic să mergem la „Minerul“. Mai ascultăm și nițică muzică.

— Putem asculta muzică și la „Carpați“.

— N-are mă lămurește prietenul, cu care mă plîmbam în seara aceea.

Nu cunosc restaurantele din Petroșani, de aceea mă las în voia prietenului și intrăm la Minerul. Venind mai des pe Valea Jiului, prietenul meu a ajuns să cunoască nu numai restaurantele, ci și ospătarii.

— Ne așezăm aici, zice el, să ne servească nea Lungu. Îmi place de el, continuă prietenul, pentru că e mereu cu zîmbetul în colțul gurii.

Intr-adevăr, e și asta o calitate pentru un ospătar, gîndesc eu și ne așezăm la una din mesele la care servește nea Lungu. Grătarul stropit cu mușdei de usturoi nu are nici un cusur. După el aluneacă de minune un păhărel de „Dealul Mare“.

— Parcă ziceai că ascultăm și nițică muzică?

— Orchestra e în pauză, se justifică prietenul.

— Cam lungă. Bucătarul ne-a fript grătarele, nea Lungu ni le-a servit, noi le-am mîncat și n-am auzit încă nici un cîntec, zic eu.

— De, nu-s eu responsabilul, mi-o reteză el, scurt.

.....  
**ÎNSEMNARE**  
.....

Tăceam și așteptam să cînte orchestra. Într-un tîrziu începe. Nu cîntă prost, dar de ce atît de tîpător, gîndesc eu. Noroc că nu ține mult și se oprește. Instrumentele sînt puse să se odihnească și orchestrații dăspar. Unde? Vreo trei s-au așezat pe la mese, cel de la baterie a rămas să moșăie lingă tobe și cînele, iar „primașul“ s-a rezemat de sobă. Mai așteptăm. N-avem muzică, dar avem răbdare. Ce să facem? Dacă vrem să ascultăm muzică așteptăm. Vremea trece. Pînă la 12 orchestra s-a mai intrunit de vreo 2—3 ori și a mai cîntat cîte 5—10 minute. Am părăsit restaurantul prost dispuși cu tot zîmbetul ce ni l-a adreșat la plecarea nea Lungu, ospătarul.

Prietenul meu a plecat din Pe-

troșani. Eu am rămas. Am continuat să iau și în alte seri cîte un grătar gustos la „Minerul“, cu gîndul că poate voi nimeri odată cînd orchestra va fi bine dispusă, și va cînta și mai mult și mai frumos. Într-o seară, așteptîndu-mi grătarul și orchestra să-și înceapă repertoriul, mi-a venit o idee. Neștiînd ce normă are orchestra pe seară m-am apucat să-i o socotesc. Pentru cîititori, pentru responsabilul restaurantului și poate și pentru orchestra, iată ce mi-a cronometrat ceasul:

Am intrat în restaurant la orele 21,30 precis. Orchestra nu cînta. Nu știu de cînd nu cînta. Pauza a durat încă 10 minute. Muzicanții stau la locurile lor. Par plictisiți. În restaurant e puțină lume. Au urmat 5 minute muzică de dans, după care 24 minute pauză. Acordeonistul se deplasează la una din mesele ocupate de un bărbat și două femei, desigur, cunoscuți. I se aduce un pabar cu picior, apoi închină împreună. Primașul reazemă soba. Se pare că e mai friguros. Saxofonistul a plecat, nu știu unde. Pianistul și cel de la baterie, moșăie la locurile lor. Muzică de dans 16 minute, apoi 15 minute pauză. E cea mai scurtă pauză. Cu toate acestea pianistul și-a gă-

sît și el un prieten, la masa de lingă orchestra, care se plictisea de unul singur — și ciocnesc împreună. Acordeonistul l-a luat cu el și pe saxofonist la masa prietenului său. Beau. Cînd se termină pauza primașul îi adună și începe să cînte o romanță de inimă albastră, apoi cîteva melodii de dans. Totul durează 20 de minute, după care se lasă o pauză lungă și apăsătoare: 25 de minute! Cei trei din orchestra își reocupă locurile la mese și ciocnesc. Rid și sint nespus de veseli. Numai pe cei doi (bateristul și primașul) nu-i bagă în seamă nimeni. Stau rezemați de sobă toată vremea.

La ora 23,25 minute orchestra se întrunește pentru ultima oară în seara aceea. Dar nu toți deodată, ci pe rînd. Viorea începe să plîngă acompaniată de pian, romanța „Într-o seară de vară o vioară cîntă“... pe care o reia cu pasiune saxofonistul care și-a adus aminte după un timp că face parte din orchestra. El reia însă melodia nu cu instrumentul, ci cu vocea. Se pare că un pabar de vin l-a ajutat să-și descopere și talentul vocal, uitînd de instrument. Cînd se trece la muzică de dans își ia în primire saxofonul pentru a interveni strident numai atunci cînd crede de cuviință. Uneori tobele și cînele te asurează. Nu-mi pot da seama cum de se pot înțelege

oamenii care stau la mese. La ora 24 fără un sfert, orchestra intră din nou în pauză, cred că pînă în seara următoare. Eu am plecat la hotel, dar nu mai înainte de a face următorul bilanș. Iată-l: de la orele 21,30 și pînă la 24 sînt două ore și jumătate, din care orchestra a cîntat numai o oră și un minut și s-a odihnit o oră și 29 minute.

S-ar putea să mă înșel trăgînd concluzia că orchestra de la acest restaurant își primește salariul aproape de degeaba. Dacă am rămîne numai la socoteala de mai sus, aceasta ar fi concluzia. Există, probabil, și lucruri pe care eu nu le cunosc. De pildă, se pare poate ca de luni și pînă vineri orchestra de la „Minerul“ să-și economisească forțele pentru sîmbătă și duminică seara cînd eu n-am avut fericirea să mai servesc un grătar. Poate că în aceste două seri din coada săptămînii ea să-și recupereze norma de pe o săptămînă.

Nu știu. Nu-i cunosc nici măcar obligația zilnică. Știu însă în mod precis cît a cîntat și cît a tăcut în seara zilei de vineri 31 martie 1961. Restul poate că știe responsabilul restaurantului, șeful orchestrei, sau alții care au sarcina de a crea oamenilor muncii care se duc la restaurantul „Minerul“ cîteva momente de destindere.

P. BUCȘA

## O STRĂLUCITĂ VICTORIE A ȘTIINȚEI ȘI TEHNICII SOVIETICE

# Uniunea Sovietică a lansat prima navă cosmică satelit din lume având un om la bord

Numele lui I. A. Gagarin a fost înscris în cartea de onoare a C.C. al U.T.C.L.

MOSCOVA 12 (Agerpres). — TASS transmite:

Numele lui Iuri Gagarin, primul pilot cosmonaut din lume care a deschis oamenilor de pe Pământ drumul spre Cosmos, a fost înscris în cartea de onoare a Comitetului Central al Comsomolului.

În hotărârea Comitetului Central al Comsomolului se spune:

„Pentru fapta de eroism fără precedent în istoria omenirii, faptă care proslăvește pe veci poporul sovietic, știința și tehnica sovietică, care constituie un minunat exemplu de slujire cu abnegație a intereselor patriei, să fie înscris în Cartea de onoare a C.C. al U.T.C.L. din U.R.S.S. numele tovarășului Gagarin Iuri Alexeevici, educat de Comsomolul leninist, primul pilot cosmonaut din lume, care a deschis oamenilor de pe Pământ drumul spre Cosmos“.

### Primul cosmonaut este cetățean sovietic

NEW YORK 12 (Agerpres).  
Exact la ora 2 noaptea, ora New York-ului, televiziunile americane au început să transmită telegrame fulger din Moscova: În Uniunea Sovietică a fost lansată pentru prima dată în lume nava cosmică-satelit „Vostok” având pe bord un om. Primul cosmonaut este cetățeanul sovietic Iuri Gagarin. Cu toată ora înaintată, pe ecranele televizoarelor au apărut îndată anunțuri: *Atențiune, atențiune — un comunicat special. Toate posturile de radio transmit știri urgente din Moscova, Londra și alte metropole.*

„Un nou triumf impresionant al rușilor în Cosmos”, aceste cuvinte din comunicatul agenției Associated Press reflectă admirația americanilor pentru fapta eroică, fără precedent, a omului sovietic.

Cu prilejul lansării și înapoierii cu succes a primului cosmonaut din lume

Chemarea la pace adresată tuturor popoarelor de C.C. al P.C.U.S. Prezidiul Sovietului Suprem și Consiliul de Miniștri al U.R.S.S.

MOSCOVA 12 (Agerpres). — TASS transmite:

La 12 aprilie, în ziua lansării și înapoierii cu succes a primului cosmonaut din lume, Comitetul Central al P.C.U.S., Prezidiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. și guvernul sovietic au adresat popoarelor și guvernelor tuturor țărilor o chemare la pace. Ei au cerut tuturor oamenilor să depună eforturi pentru lichidarea cursei înarmărilor, înfăptuirea dezarmării generale și totale, asigurarea păcii în întreaga lume.

C.C. al P.C.U.S., Prezidiul Sovietului Suprem și Consiliul de Miniștri al U.R.S.S. au subliniat că o eră nouă în dezvoltarea omenirii a fost deschisă de Uniunea Sovietică, țara socialismului victorios. Țara noastră a luat-o înaintea tuturor statelor și a lansat cea dintâi un om în Cosmos. Zborul triumfal al unui om sovietic în Cosmos, arată C.C. al P.C.U.S., Prezidiul Sovietului Suprem și Consiliul de Miniștri al U.R.S.S. constituie încununarea victoriilor U.R.S.S. în cucerirea spațiului cosmic.

Punem realizările sovietice nu în slujba războiului, ci în slujba păcii și securității popoarelor. C.C. al P.C.U.S., Prezidiul Sovietului Suprem și Consiliul de Miniștri al U.R.S.S. consideră victoriile sovietice din Cosmos nu numai ca victorii ale poporului sovietic, ci și ale întregii omeniri.

### „U.R.S.S. a dat lumii pe Cristofor Columb al spațiului“

PARIS 12 (Agerpres).

Agencia France Presse transmite: „Uniunea Sovietică — prima care a lansat în 1957 un satelit artificial în jurul Pământului, prima care a lansat o rachetă care a atins Luna printr-o lovitură direct spre țintă în 1959, în sfârșit, prima care a pus pe orbită și a readus pe Pământ anul trecut animale superioare, a dat lumii pe Cristofor Columb al spațiului. Astăzi omenirea se oprește un moment înainte de a întoarce pagina și de a deschide un capitol nou, capitolul călătoriilor cosmice de mîine.

Amundsen la Polul Sud, Edmund Hillary pe înălțimea Eve-

restului, Lindbergh deasupra Atlanticului de Nord apar acum simpli excursioniști.

Acest zbor de necrezut era așteptat: din mai 1960 el este pregătit în mod oficial prin etape spectaculoase și calculate în mod științific.

Devansînd ficțiunea pură, știința popularizată a dezvăluit de mai multe luni misterul care înconjură voiajul primului cosmonaut. Și, într-un discurs pronunțat în Siberia Nikita Hrușciov a anunțat apropierea evenimentului.

Ca toate marile realizări din istorie, această realizare a depășit orice imaginație“.

### „Uniunea Sovietică a câștigat cursa“

WASHINGTON 12 (Agerpres)

„Uniunea Sovietică a câștigat cursa pentru lansarea unui om în spațiul cosmic“ — relatează agenția americană United Press International într-un prim anunț despre comunicatul agenției TASS cu privire la plasarea pe orbită a primei nave cosmice-satelit avînd pe bordul său un om. Reproducînd datele cuprinse în comuni-

cat, comentatorul agenției citate subliniază că „lansarea și plasarea pe orbită a navei cosmice avînd pe bordul său un om, constituie cea mai spectaculoasă realizare în domeniul rachetelor de cînd Uniunea Sovietică a inaugurat era cosmică cu primul sputnic, la 4 octombrie 1957“.

„În S.U.A. un zbor cu un om în jurul Pământului — scrie comentatorul — nu este programat de oamenii de știință americani decît tîrziu în 1961 sau la începutul lui 1962“.

### Chezășie a victoriilor viitoare

Comunicatele din ziua de 12 aprilie 1961 ale agenției TASS vor rămîne înscrise cu litere de aur în istoria omenirii. Strălucita victorie a poporului sovietic a dovedit odată mai mult, cu puterea de convingere a faptelor, superioritatea de netăgăduit a științei sovietice. Traducînd în viața zi de zi programul său de cercetare a Cosmosului, Uniunea Sovietică a realizat prima călătorie a omului în spațiile extraterestre, numai în momentul în care toate problemele legate de siguranța întoarcerii omului pe Pământ au fost rezolvate. Întreaga omenire își amintește de cuvintele rostite de tovarășul N.S. Hrușciov în această direcție cu ocazia vizitei sale din 1958 în S.U.A.

Faptul că oamenii de știință sovietici au anunțat desfășurarea pe parcurs a zborului cosmic dovedește siguranța pe care ei au avut-o în reușita experienței. Ca tehnician îmi dau seama de uriașele probleme pe care ei le-au avut de rezolvat, fie și numai în ceea ce privește dezvoltarea forței de frinare.

Omul sovietic a pătruns în Cosmos și prin aceasta a deschis o nouă eră în istoria tehnicii, a civilizației, a omenirii. Omul sovietic a adăugat prin realizarea sa o nouă frunză de laur la cununa pe care alături de toți oamenii de bună credință din lume, ei o împletesc păcii.

Și acest om sovietic, maiorul I.A. Gagarin reîntors din Cosmos și-a îndreptat primul gînd spre cei care au condus realizarea acestui eveniment epocal: partidul și guvernul Uniunii Sovietice.

Întreaga omenire își trimite urările și felicitările sale Uniunii Sovietice, țara constructorilor comunismului, țara care se situează în fruntea luptei pentru progresul omenirii. Victoria de la 12 aprilie este pentru noi o chează a victoriilor viitoare și pentru ele urăm din toată inima succes oamenilor sovietici, stegari neînfricați ai păcii.

ing. EMIL STOICA

decanul Facultății de electromecanică minieră — I.M.P.

### Glorie poporului sovietic!

Zborul primului om în Cosmos a fost realizat. Pe bordul navei cosmice sovietice „Vostok” a zburat în jurul Pământului maiorul de aviație Iuri Alexeevici Gagarin, cetățean sovietic. Este greu să găsești cuvinte pentru a aprecia această excepțională și epocală victorie a științei și tehnicii sovietice. Ne este dat să trăim zile în care s-a realizat visul omenirii, cucerirea Cosmosului de către om.

Ziua de 12 aprilie 1961 va rămîne în istoria lumii ca o zi a victoriei strălucite a științei și tehnicii sovietice, a puterii de creație a oamenilor de știință sovietici, ca o zi a victoriei gîndirii omului, a cunoașterii și folosirii în scopuri pașnice a legilor naturii.

Asigurînd condiții de perfectă securitate pentru om în timpul zborului cosmic, după minuțioase cercetări și experiențe, înfăptuind pentru prima oară zborul omului în spațiul cosmic, oamenii de știință, muncitorii, tehnicienii și

inginerii sovietici, care și-au adus contribuția la acest excepțional eveniment, au deschis în fața omenirii epoca cuceririi Cosmosului în slujba omului. Invingînd forța gravitației omul a reușit să se desprindă de planeta noastră și să pătrundă în tainele spațiului cosmic. Cercetările științifice efectuate prin observația directă a omului, ajutat de multiple aparate automate, vă crea posibilități nebănuite pentru folosirea legilor naturii în transformării ei spre binele omului.

Zborul omului în Cosmos este un exemplu strălucit pe care oamenii sovietici l-au dat lumii întregi folosind cucerirea științei și tehnicii în scopuri pașnice, pentru binele omului și nu pentru distrugerea lui.

Glorie oamenilor de știință sovietici care au înfăptuit pentru prima oară această epocală victorie — zborul omului în spațiul cosmic!

ing. PETRU ROMAN

director tehnic al C.C.V.J.

### Elogiu marelui popor

12 aprilie 1961.

Ziua realizării unuia din marile visuri ale omenirii. Începînd de dimineață, cînd undele radioului au răspîndit pe tot globul marea veste a lansării primului om în tainicul Cosmos, inimile a sute de milioane de oameni au înălțat imn de slavă gloriosului popor sovietic al cărui fiu, pilotul maior Iuri Alexeevici Gagarin, pe bordul cosmonavei „Vostok”, creație a aceluiași popor minunat, a pornit pentru prima oară să exploreze spațiile inaccesibile pînă nu de mult.

În această realizare este intruchipat geniul secolului nostru, tot ce a putut crea omenirea mai bun, mai nobil. E greu de scris despre această imensă cucerire, cea mai mare cucerire a științei și tehnicii pe care o trăiește generația noastră. Emoția, gîndul că la sute de kilometri deasupra bătrînei noastre Terra un om sovietic străbate imensele spații ne umplu de bucurie, de admirație, de mindria legitimă că cei ce au trimis primul vehicul cosmic cu

un om sînt marii noștri prieteni. E o încununare a gloriosului bilanș de înfăptuiri începute acum aproape cu 44 de ani în urmă, odată cu primele salve ale Aurorei.

Amintirea acestei zile de aprilie va trăi veșnic în istorie, în inimile oamenilor din generația de acum și a tuturor celor ce vor veni. Această zi va rămîne pentru totdeauna ziua mării victorii a științei și tehnicii sovietice, ziua unei biruințe uriașe a socialismului asupra capitalismului; pilotul marelui popor este primul mesager în Cosmos care a dus cu sine simbolul păcii și libertății popoarelor, elogiul viu pentru omul liber, descătușat din jugul exploatarei; stăpîn pe soarta sa.

Minerii Văii Jiului, toți oamenii muncii din patria noastră salută cu căldură acest uriaș succes. În el, ca printr-o fereastră spre viitor, ei văd viitorul luminos al patriei noastre dragi care, urmînd exemplul marelui popor sovietic, se îndreaptă cu încredere pe drumul arătat de partid — spre socialism.

VICTOR FULESI

### Urmărind primul itinerariu cosmic

Marea veste, o veste la care ne-am așteptat, dar totuși uluitoare, s-a răspîndit cu iușeala fulgerului. O veste magnifică cu uimitoare putere de canalizare dintr-odată preocupările atît de diverse ale oamenilor de toate profesiile, de toate vîrstele, într-o singură direcție: spre Cosmos!

La Lupeni, acolo de unde iau drumul spre centrele siderurgice ale patriei cel mai prețios cărbune — cărbunele cocsificabil, munca se desfășura din plin. Deodată, în difuzoare a răsunat vocea solemnă a crainicului: Primul om și-a luat zborul în Cosmos. Primul cosmonaut este cetățean al mării Țări a Socialismului victorios, maiorul pilot Iuri Alexeevici Gagarin. Geniul uman, știința și tehnica sovietică au înfăptuit unul din cele mai îndrăznețe visuri ale omenirii. Ziua de 12 aprilie a intrat în istorie odată cu un eveniment de o extraordinară însemnătate: primul zbor al omului în Cosmos!

Cuvintele crainicului se pierduseră în văzduh, dar oamenii continuau să le caute. Telefonul stației de amplificare începu să zbrîmnie:

— Alo! E adevărat că pe noua navă cosmică sovietică se află un om? — se auzi vocea electricianului Ujupan Ioan.

— Alo! Cînd putem afla amănunte despre zborul în jurul Pământului al cosmonautului sovietic? — întrebă maestrul miner Sîntu Loghin.

Întrebările curgeau. Nuță Nicolae, responsabilul stației de radiodifuzare se văzu nevoit să transmită o comunicare prin care a anunțat că stația va retransmite programul posturilor noastre centrale de radio, căci cu siguranță, vor fi date amănunte.

Brigadierii frunțași Bartha Dionisie, Lukacs Andrei, care urmau să intre în mină în schimbul următor, inginerul Baciu Vasile și alții alții se strînseseră în jurul difuzoarelor. Doar cîteva minute de așteptare și minerii Lupeniului sorbeau din nou cuvintele crainicului stațiilor centrale de

radio. Bucuria se împletea cu admirația, cu mindria pentru minunata victorie obținută în numele întregii omeniri de știința sovietică. Oamenii stăteau strînși în jurul difuzoarelor, dar gîndurile lor urmăreau zborul fantastic al navei „Vostok” în jurul Pământului, se luminau la față aflînd că Iuri Alexeevici, al cărui nume le-a devenit în cîteva clipe atît de drag, atît de scump inimii lor, se simte bine.

Cînd s-a anunțat că s-a dat comanda pentru întoarcerea pe Pământ, iar cîteva timp mai tîrziu că nava cosmică a aterizat în bune condițiuni în regiunea stabilită, bucuria era fără margini. Oamenii își reliau lucrul, cu sentimentul adînc al bucuriei că au trăit, odată cu glorioșii oameni sovietici, cu întreaga omenire, aceste clipe nepieritoare, în care primul om, un om sovietic, s-a desprins de pe bătrîna noastră planetă, a inaugurat primul itinerariu cosmic și s-a reîntors victorios pe pămîntul natal.

I. BRANEA